

Besuch einer Veranstaltung von Kunstmuseum Bern oder Zentrum Paul Klee

Gemäss den Richtlinien der kantonalen Gesundheitsbehörde weisen wir Sie darauf hin, dass während der geplanten Veranstaltung der Abstand von zwei Metern möglicherweise nicht eingehalten werden kann. Wir sind als Veranstalter bei engen Kontakten verpflichtet, Ihre Kontaktdaten während 14 Tagen ausweisen zu können. Falls es während der Veranstaltung zu engen Kontakten mit COVID-19-Erkrankten kam, müssen Sie sich allenfalls in Quarantäne begeben. Wir empfehlen daher das Mitbringen und Tragen von Hygienemasken.

Besonders gefährdeten Personen wird vom Bundesamt für Gesundheit (BAG) empfohlen, auf eine Veranstaltungsteilnahme zu verzichten. Personen, die sich krank fühlen oder krank sind, sollen gemäss BAG keine Veranstaltungen besuchen.

Participation aux événements du Kunstmuseum Bern ou Zentrum Paul Klee

Selon les directives des autorités sanitaires cantonales, nous tenons à signaler que pendant l'événement prévu, il ne sera peut-être pas possible de maintenir la distance de deux mètres. En tant qu'organisateur, nous sommes tenus, en cas de contacts étroits, de pouvoir montrer vos coordonnées pendant 14 jours. Si un contact étroit avec des personnes atteintes de COVID-19 a eu lieu pendant l'événement, vous devrez peut-être vous mettre en quarantaine. Nous vous recommandons donc d'apporter et de porter des masques d'hygiène.

L'Office fédéral de la santé publique (OFSP) recommande aux personnes particulièrement vulnérables de ne pas participer à des manifestations. Selon l'OFSP, les personnes qui se sentent mal ou qui sont malades ne doivent pas assister aux manifestations.

Visit of an event of Kunstmuseum Bern or Zentrum Paul Klee

In accordance with the guidelines of the cantonal health authorities, we would like to point out that during the planned event, it may not be possible to maintain the distance of two metres. As the organiser of the event, we are obliged to provide your contact details for 14 days in the event of close contact. If close contact with COVID-19 sufferers has occurred during the event, you may have to go into quarantine. We therefore recommend bringing and wearing hygiene masks.

The Federal Office of Public Health (FOPH) recommends that particularly vulnerable persons refrain from attending events. According to the FOPH, people who feel ill or are ill should not attend events.

Veranstaltung und Datum/ Événement et Date/ Event and Date	
Vor- und Nachname/ Prénom et nom de famille/ First and last name	
Email-Adresse/ Adresse e-mail/ E-mail address	
Telefonnummer/ Numéro de téléphone/ Phone number	
Unterschrift/ Signature	



Gegründet von
Maurice E. und Martha Müller
sowie den Erben Paul Klee